



耶稣改了伯多禄的名字。他原本名叫「西满」，是约纳的儿子，一个平凡的渔夫。但，在遇到耶稣以后，耶稣却在要委托他重大的任务前，为他取名「伯多禄（磐石）」。

这两个名字象征伯多禄的「之前」和「之后」。是什么让平凡的西满脱颖而出，变成宗徒们的领袖，教会的磐石呢？无非就是耶稣的影响力。伯多禄将近三年和耶稣长期相处，见证了耶稣的力量、仁慈、真理——他渐渐认识耶稣是谁，亲口回答耶稣说：「祢是默西亚，永生天主之子。」伯多禄没有只靠听他人说耶稣是谁就满足。相反地，他凭自己对耶稣的经验说出耶稣是谁，耶稣对他来说是谁。当他越来越认识耶稣时，他也改变了，因为耶稣的真理让他的视野变得开阔，耶稣的爱使他愿意为耶稣献上一生。教宗本笃十六世曾说过：「作为一个基督徒并不是一个有道德的选择，或一种崇高理念的抉择，而是与那一位相遇，就是因为祂，你就看到了新的天涯，因为祂，你的生活拥有了新的方向。」今天，对你来说，耶稣是谁呢？请别只用天主教教理的标准答案回应，也别复制他人的回应，却在我们自己和耶稣的相互经验中，找出这答案。同时，耶稣也会用什么名字称呼我们，来带出祂最欣赏我们的特色或要托付给我们的任务呢？今天让我们问问耶稣：「对祢来说，我是谁？」并愿意接受耶稣的召唤。把福音传出去。

今日读经反省

如果耶稣问你「我是谁？」哪个回应才最贴切的表达你和祂的关系呢

信息源: Verbum Dei in Taiwan (天主教主言传教会)

禧年禧文

我们的天父，愿藉着祢的儿子耶稣基督，我们的兄弟，所赐予我们的**信德**，以及圣神倾注在我们心中的**爱德**之火焰，在我们心中重新燃起，
对祢天国来临的**神圣望德**。愿祢的恩宠改变我们，
使我们成为勤劳耕耘福音种子的人，让人类和宇宙得以发酵，满怀信心地期待，
新天新地的到来，当邪恶的势力被战胜时，
祢的荣耀将永远彰显。愿禧年的恩宠在我们这些**希望的朝圣者**心中，
重新燃起对天上神恩的向往，愿我们救主的喜乐与平安，倾注在整个世界。
永受颂扬的天主，愿赞美和荣耀永归于祢，直到永远。阿们。

奉献弥撒及弥撒意向

1. 凡使用线上汇款做奉献弥撒的，请将弥撒奉献汇入以下户口:-

RTDKK-Catholic Mission Bukit Padang
Alliance Bank Berhad
户口账号: 101960010196922

之后将意向及银行收据电邮至
cmikk@gmail.com

2. 请教友务必将不同的弥撒意向分类并放入不同的弥撒意向信封中:-

1. 为灵魂/死者祈祷等；
2. 特别祈祷如结婚纪念日、生日、健康等

圣母堂华文团体和事工组

1. 牧灵小组	Margaret Chung
2. 主日学组	Teresa Chang
3. 读经与颂经组	Margaret Chung
4. 歌咏团	Doris Chung
5. 派送圣体员组	Penny Siau
6. 辅祭员组	Marcus Chin
7. 慕道班组	Grace Foo
8. 巡察员组	Raymond Chin
9. 圣母军	Kent Leong
10. 大众传播组	Paul Wong
11. 玫瑰经组	Susan Yong
12. 永援圣母九日敬礼组	Agnes Chong
13. 特别礼仪	Lidwina Yong
14. 同祷会	Mark Chin
15. 食堂服务	Frank Tham
16. 为赔补圣母无玷 圣心首周六敬礼	Bernard Wong

对于希望在上述任何一项团体和事工服务的教友，可以向教会办公室咨询该组协调员的联络电话或在期间与他们会面。



无玷圣母堂

Church of Mary Immaculate

主日刊

Jalan Kolam, Bukit Padang
P. O. Box 21283, 88770 Luyang Post Office,
Kota Kinabalu, Sabah.
电邮: cmikk@gmail.com
www.cmikk.org
电话: 088-417134, 088-222 345, 012-870 8009
传真: 088-244 345

办公时间:

星期一至五: 早上8时 - 午时12点
下午1点半 - 下午4时半

星期六: 早上8时 - 中午12时

(逢每月第一个星期六, 星期天及假日休息)

联络人: 监督Garry 书记Rita 财务部Eva

本堂司铎: Fr. Paul Lo 罗志康神父

副本堂司铎: Fr Terans Thadeus (医院专任神父)

Fr Moses Yap, OFM

电话: 088-223618 或 014-9512131

平日弥撒 (星期一至六)

玫瑰经 (英语)	早上5时50分
平日弥撒 (英语)	早上6时30分
上主慈悲圣经 (英语)	弥撒后在慈悲圣象前

星期六

玫瑰经 (华语)	傍晚4时50分
永援圣母九日敬礼 (华语)	傍晚5时30分
薄暮弥撒 (华语)	傍晚6时正

星期日

玫瑰经 (英语)	早上7时15分
主日弥撒 (英语)	早上8时正
主日弥撒 (韩语)	早上10时

每月: 敬礼, 朝拜, 念诵 (英/华)

首星期六	• 玫瑰经 (英)	平日弥撒后在圣母圣殿
首星期六	• 圣母无玷圣心 (华)	晚上7点30分在小圣堂
	五个首周六敬礼	
首星期日	• 神圣慈悲敬礼 (英)	下午2点15分至3点45分
第三个星期四	• 朝拜圣体 (英)	晚上八点至九点

堂区牧灵委员会 2023-2026

主席:	Catherine Engsun	职务
副主席:	Leo Komuji	PFPN
秘书:	Henry Chua	SOCCOM
助理秘书:	Laurence L. Dumling	青年团
Lilian May Chia		英语要理班
Margaret Chung		华文团体
Charlie Oliver		家庭生活
Victoria Voon		英文礼仪组
Caroline Tai & Jody Majanil		社交与福利
Savio Masudal		青年团
Jennifer Jiru		CWL (妇女组)
Sr. Bibi Densia fsp		特别委任委员



无玷圣母堂时间线

1993年10月31日	教堂祝福
2020年6月18日	教堂新礼堂扩建完毕
2022年12月10日	礼堂正式开幕及祝福
2023年2月2日	成立为堂区
2024年9月1日	宣誓成为生态堂区
2024年11月7日	圣母堂小圣堂祝福

圣母堂小圣堂

开放时间
早上7点至晚上9点



无玷圣母堂
十个生态礼节



所收奉献

基督圣体圣血节 (6月21日及22日)

红袋 黑袋
RM7,992.75 | RM8,906.30

圣母堂财政和财产委员会:

Datuk Patrick Tan, Liang Lih Lih,
Phelomina Engsun, Henry Chin

请关注本堂网站或脸书



圣伯铎及圣保禄宗徒节日(丙)2025年6月28日

读经一：宗 12:1~11 | 读经二：弟后 4:6~8, 17~18 | 福音：玛 16:13~19

答唱咏： | 1 6 5 | 6 5 | 1 6 2 1 | 5 6 1 1 ||
上主 救我 脱离一切 恐惧。

- 1) 我要时时赞美上主，我的口舌不断赞颂上主。
我的心灵因上主而自豪，愿谦卑的人听到也都欢跃。
- 2) 请你们同我一起赞美上主，让我们齐声赞颂祂的名号。
我寻求了上主，祂就应允我，救我脱离一切恐惧。
- 3) 你们仰望祂，就会喜形于色，决不致满面羞惭。
贫困的人一呼求，上主立刻俯允，拯救他脱离一切艰辛。
- 4) 在那敬畏上主的人四周，有上主的天使扎营守护。
请你们尝尝，请你们看看，上主是何等的美善，投奔祂的人，真是有福。

7月
意向
祈祷

请为分辨的培育祈祷

愿我们愈发学会分辨，知道如何选择人生的道路，并拒绝一切使我们远离基督和福音的事物。

下
个
主
日

常年期第14主日(丙)5.7.2025

读经一：依 66:10~14c
读经二：迦 6:14~18
福音：路 10:1~12, 17-20

希望的朝圣者

(2025禧年主题曲)

0 0 0 1 5 | 4 3 2 1 2 3 | 2 1 - 3 1 | 6 5 4 3 4 5 | 2 - -
希望之火熊熊 燃起，愿这歌声上达于 祢。
3 4 | 5 1 3 2 1 7 | 1 - - 6 7 | 1 5 5 4 3 2 1 | 1 - 1 ||
永恒无限生命之 源，人生途中我信 赖 祢。 Fine

3 3 | 6 3 3 5 4 3 2 | 3 3 - 3 3 |

1. 众国度、众语言和 民族，在祢
2. 上主坚毅 温良看顾 我们，新未
3. 举目仰望 御风 同行，加快

6 3 3 5 4 3 2 | 3 - - 1 2 | 3 6 2 2 1 7 |

圣言中找到光明。脆弱四散的儿
来已曙光初露。生命之神冲破束
步伐主即将来临。看那降生成人的圣

6 - - 6 5 | 6 2 2 2 2 1 | 2 5 5 - 1 5 ||

女，被祢爱子亲迎拥抱 入怀。
缚，新天地焕然 更新。希望
子，万民寻得真理 之途。



亚庇无玷圣母堂
神恩复兴同祷会

7月份聚会表

4日，11日，18日，25日
星期五
晚上7点30分
圣母堂G1及G2号房



朝拜圣体
(英)

7月17日 | 星期四
晚上8点 | 圣母堂

圣母堂禧年朝圣之旅

亚庇圣心主教座堂

朝圣活动行程表

日期：2025年7月5日
集合地点：圣母堂
集合时间：早上7点正

日程安排

- 7:00 AM - 在圣母堂集合
- 7:15 AM - 祈祷及合照
- 7:30 AM - 从圣母堂出发前往圣心堂
- 8:00 AM - 抵达后直往圣母山诵念玫瑰经
- 8:30 AM - 10:30 AM

朝圣项目内容：

朝圣之路步行，进入希望之门
举行圣言宝座仪式 (Bible Enthronement)
希望之年教理
弥撒圣祭
圣心主教座堂历史视频播放

- 10:45 AM - 集聚在ST JOSEPEPH BENEVOLENT 门厅，领取盒饭
- 11:15 AM - 结束，返回圣母堂

温馨提醒：

请穿着适合步行的鞋子，备妥雨具
(如雨伞或雨衣) 以备天气变化，并携带
玫瑰念珠，个人饮用水，
以保持体力与舒适。

堂区动态

下个主日有收第三奉献

7月22日

2025年

华语青少年生活营

(圣心堂华语青少年主办)

9月14日(星期日)至16日(星期二)
地点: 本督都汉

报名费: RM150 (8月1日前登记)
RM180 (8月1日后登记)
联络: Emily 016-5529117
Winnie 010-529 8133

7月20日

2025-2026

华语慕道班招募

圣母堂华文成人慕道班，上课时间地点如下：

每星期六 —— 晚上8点至9点30分。
圣母堂礼堂一楼的G1房

有意报名的尚可联络：

Grace 姐妹 012-818 8721
Venice 姐妹 016-825 4889

截止日期: 7月20日

7月20日

孩童洗礼 (英)

领洗日：2025年7月20日(星期日)
下午3点于无玷圣母堂

报名时间：6月9日至7月12日(中午12点)

*父母及代父母简报会定在：

7月15日(星期二)晚上7点30分- 堂区G1室
父母和代父母必须参加简报会。
若未能出席，报名资格将取消。

游览以下网址了解更多：

<https://www.cmikk.org/catholic-sacraments/baptism-registration/>

7月20日

原生家庭于生活讲座

主题：我认识我自己吗？

9月25日至9月30日 | 无玷圣母堂
讲师：LUCIA TEOH 及 FLORINA PHANG
入场：自由奉献 | 限额：50人

更多详情，请联系：
Xavier 016-830 2980
Victoria 016-833 7718

扫描登记



今天是圣伯铎及圣保禄宗徒节日，
所有黑袋及红袋所收奉献将全部
交于总教区供罗马教区座堂的经费。

7月5日

妇女禧年庆典

7月5日(星期六) | 圣心主教座堂

诚邀所有女性教友参与这项25年一度的
盛大庆典。讲座将以英语、华语及马来
语进行。活动程序表及报名表格可在堂
区办公室索取或扫描以下二维码。



报名费 RM80

(含早餐、午餐及晚宴)

薄暮弥撒将由黄总主教主礼，
晚宴将在弥撒后于堂区礼堂举行。

7月5日

首周六敬礼温馨提醒

为了响应法蒂玛圣母的召唤，并庆祝圣母请求
“五个首周六敬礼”百年纪念，圣母堂将持续于
每个月的首周六举行敬礼。

7月5日(星期六)
晚上7点30分
圣母堂小圣堂

当天需完成事项：

以赔补圣母无玷圣心的意向：

- 办告解
 - 颂念玫瑰经
 - 敬领圣体
 - 5分钟陪伴圣母默想玫瑰经奥迹
- 若当天无法办告解，告解可在前后8天内完成。
我们诚邀大家一起参与。让我们把握这次特别的
恩宠时刻，以行动回应圣母的邀请，也邀请
您以及您的家人朋友们一同前来，让更多人
领受这份祝福。

亚庇善导幼儿园 招收2026年新生

幼儿出生于 2022 (四岁) - 小班
2021 (五岁) - 中班
2020 (六岁) - 大班

请预约报名时间：
星期一至星期五 | 早上7点至下午1点
电话：088-218 253 或 016-302 8612